

*Algemene administratieve accoorden tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Italiaanse Republiek gesloten met betrekking tot de wijze van toepassing van het tussen de beide Staten in 1952 gesloten Algemeen Verdrag inzake sociale verzekering*

BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE  
ZAKEN EN VAN DE MINISTER ZONDER  
PORTEFEUILLE

No. 1

's-Gravenhage, 25 juli 1956.

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 60, lid 2, der Grondwet hebben wij de eer U Hoogedelgestrengte hiernevens over te leggen de Franse tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands, van het op 11 februari 1955 te Rome tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Italiaanse Republiek gesloten Algemeen Administratief Accoord met betrekking tot de wijze van toepassing van het tussen de beide Staten in 1952 gesloten Algemeen Verdrag inzake sociale verzekering (*Trb.* 1955, 55)<sup>1)</sup>, benevens de Franse tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands, van het op 12 februari 1955 te Rome tussen dezelfde Staten gesloten Administratief Accoord met betrekking tot de wijze van toepassing van hetzelfde Algemeen Verdrag van 1952, voor wat betreft de mijnwerkers (*Trb.* 1955, 135)<sup>1)</sup>.

De beide accoorden behoeven niet de goedkeuring der Staten-Generaal, omdat zij behoren tot de categorie, bedoeld in artikel 62, eerste lid, onder *b*, der Grondwet.

De bepalingen der accoorden, die wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft slechts gelden voor Nederland, zijn onderscheidenlijk op 11 februari 1955 en 12 februari 1955 in werking getreden, beide met terugwerkende kracht te rekenen van 1 januari 1955 af.

*De Minister  
zonder Portefeuille,*  
J. LUNS.

*De Minister  
van Buitenlandse Zaken,*  
J. W. BEYEN.

*Aan  
de Heer Voorzitter van de Tweede Kamer  
der Staten-Generaal*

<sup>1)</sup> Nedergelegd ter griffie, ter inzage van de leden